

# LED-BAND, 5 M/5M LED LIGHT STRIP

DE

## LED-BAND, 5 M

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

RO MD

## BANDĂ LED, 5 M

Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

CZ

## SVĚTELNÝ LED PÁSEK - 5 M

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

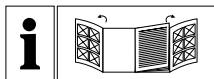
BG

## LED ЛЕНТА, 5 М

Инструкции за обслужване и безопасност

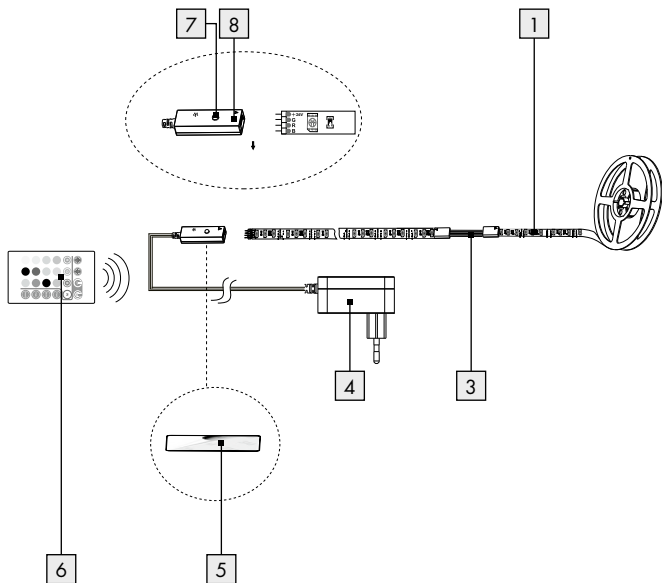
IAN 452539-2310

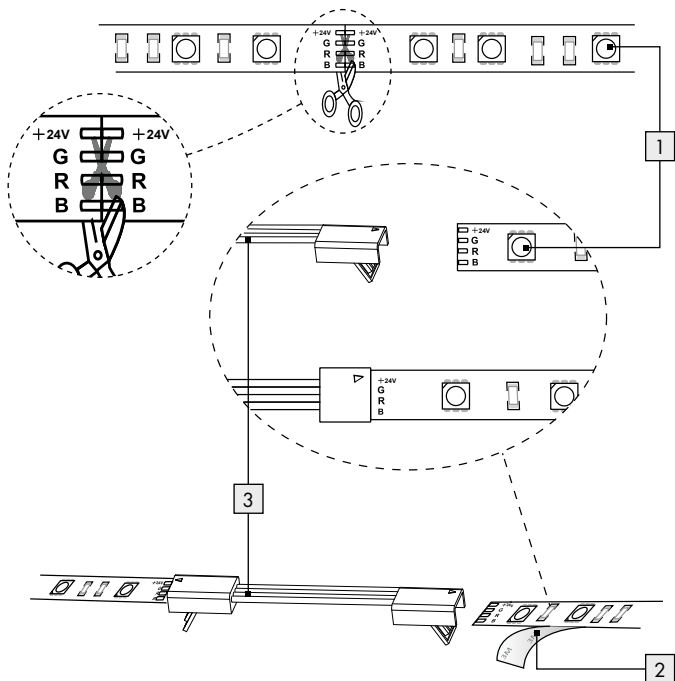
CZ RO BG



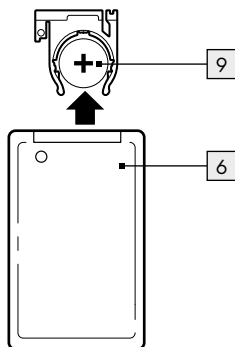
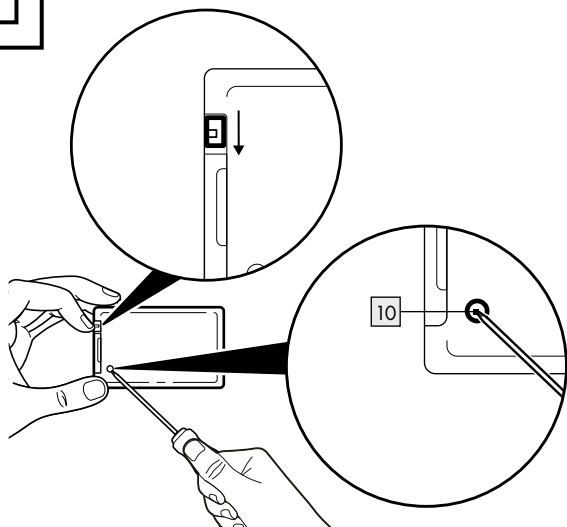
|       |                                           |          |    |
|-------|-------------------------------------------|----------|----|
| DE    | Bedienungs- und Sicherheitshinweise       | Seite    | 5  |
| CZ    | Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny  | Strana   | 22 |
| RO/MD | Instrucțiuni de utilizare și de siguranță | Pagina   | 36 |
| BG    | Инструкции за обслужване и безопасност    | Страница | 52 |

# A



**B**

C



# Legende der verwendeten

|                          |       |   |
|--------------------------|-------|---|
| <b>Piktogramme</b> ..... | Seite | 6 |
|--------------------------|-------|---|

|                         |       |   |
|-------------------------|-------|---|
| <b>Einleitung</b> ..... | Seite | 6 |
|-------------------------|-------|---|

|                                    |       |   |
|------------------------------------|-------|---|
| Bestimmungsgemäße Verwendung ..... | Seite | 7 |
|------------------------------------|-------|---|

|                         |       |   |
|-------------------------|-------|---|
| Teilebeschreibung ..... | Seite | 7 |
|-------------------------|-------|---|

|                        |       |   |
|------------------------|-------|---|
| Technische Daten ..... | Seite | 7 |
|------------------------|-------|---|

|                    |       |   |
|--------------------|-------|---|
| Lieferumfang ..... | Seite | 8 |
|--------------------|-------|---|

|                                  |       |   |
|----------------------------------|-------|---|
| <b>Sicherheitshinweise</b> ..... | Seite | 8 |
|----------------------------------|-------|---|

|                                               |       |    |
|-----------------------------------------------|-------|----|
| Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus ..... | Seite | 11 |
|-----------------------------------------------|-------|----|

|                                                                                                |       |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|
| Nicht-offensichtliche Symptome, die durch Verschlucken<br>von Batterien auftreten können ..... | Seite | 12 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|

|                                     |       |    |
|-------------------------------------|-------|----|
| <b>Vor der Inbetriebnahme</b> ..... | Seite | 13 |
|-------------------------------------|-------|----|

|                      |       |    |
|----------------------|-------|----|
| <b>Montage</b> ..... | Seite | 13 |
|----------------------|-------|----|

|                             |       |    |
|-----------------------------|-------|----|
| <b>Inbetriebnahme</b> ..... | Seite | 15 |
|-----------------------------|-------|----|

|                                                         |       |    |
|---------------------------------------------------------|-------|----|
| Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten ..... | Seite | 15 |
|---------------------------------------------------------|-------|----|

|                                                      |       |    |
|------------------------------------------------------|-------|----|
| Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern ..... | Seite | 16 |
|------------------------------------------------------|-------|----|

|                         |       |    |
|-------------------------|-------|----|
| Batterie wechseln ..... | Seite | 17 |
|-------------------------|-------|----|

|                                   |       |    |
|-----------------------------------|-------|----|
| <b>Reinigung und Pflege</b> ..... | Seite | 17 |
|-----------------------------------|-------|----|

|                         |       |    |
|-------------------------|-------|----|
| <b>Entsorgung</b> ..... | Seite | 17 |
|-------------------------|-------|----|

|                       |       |    |
|-----------------------|-------|----|
| <b>Garantie</b> ..... | Seite | 19 |
|-----------------------|-------|----|

|                                  |       |    |
|----------------------------------|-------|----|
| Abwicklung im Garantiefall ..... | Seite | 20 |
|----------------------------------|-------|----|

|               |       |    |
|---------------|-------|----|
| Service ..... | Seite | 21 |
|---------------|-------|----|

## Legende der verwendeten Piktogramme

|  |                                          |  |                                                                                                                        |
|--|------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Gleichstrom/-spannung                    |  | LED-Lebensdauer                                                                                                        |
|  | Wechselstrom/-spannung                   |  | Schutzklasse II                                                                                                        |
|  | Unabhängiges Betriebsgerät               |  | Kurzschlussfester Sicherheitstransformator                                                                             |
|  | Anzahl der LEDs                          |  | Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.                          |
|  | Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen |  | <b>WARNUNG!</b><br>Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Gefährlich bei Verschlucken – beachten Sie die Anweisungen. |

## LED-Band, 5 m

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige

Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Das Produkt ist für den Betrieb im Innenbereich geeignet und nur

für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen und nicht für den Gebrauch in anderen Anwendungsbereichen. Das Produkt kann auf allen normal entflammbaren, glatten Oberflächen aufgeklebt werden. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.



Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im

Haushalt geeignet.

## ● Teilebeschreibung

- 1 LED-Band
- 2 Doppelseitiges Klebeband (auf der Rückseite des LED-Bandes)
- 3 Verbindungskabel
- 4 Steckernetzteil
- 5 Doppelseitiges Klebeband (für LED-Controller)

- 6 IR-Fernbedienung
- 7 Infrarot-Empfänger
- 8 LED-Controller
- 9 Batterie
- 10 Sicherheitsverriegelung (Batteriefach)

## ● Technische Daten

### Steckernetzteil + LED-Band:

Leistungs-

aufnahme: 24 W

### LED-Band:

Eingangs-

spannung: 24 V $\overline{=}$

LED: 150 (Die RGB-LEDs können nicht ausgetauscht werden.)

### Steckernetzteil:

Eingangs-

spannung: 230 V $\sim$   
50 Hz, 0,2 A

Ausgangs-

spannung: 24 V $\overline{=}$ , 1 A

Schutzklasse: ☐

Modellnr.: SPA240100VL-03

SELV: Schutzklein-  
spannung

Ta: Maximale Umge-  
bungstemperatur

Tc:           Gehäusetemperatur  
am angegebenen  
Punkt

## **IR-Fernbedienung:**

Batterie:     3 V==  
Lithium-Batterie,  
Typ CR2025

Max.

Reichweite:   ca. 6–8 m

## ● **Lieferumfang**

- 1 LED-Band
- 1 Doppelseitiges Klebeband  
(für LED-Controller)
- 1 Steckernetzteil mit  
LED-Controller
- 4 Kurze Verbinder (10 cm)
- 4 Lange Verbinder (50 cm)
- 1 IR-Fernbedienung
- 1 Lithium-Batterie  
(MHD: 08/2027)
- 1 Bedienungsanleitung



## **Sicherheits- hinweise**

**VOR GEBRAUCH BITTE DIE BE-  
DIENUNGSANLEITUNG LESEN!  
BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE  
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!**

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



**WARNING!** Durch die extrem schnelle Geschwindigkeit der Lichtwechsel könnte es bei Kindern oder vorbelasteten Personen (z. B. durch psychische Krankheiten) unter Umständen zu

Beeinträchtigungen des Sehvermögens kommen.

- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Sollten Bruchstellen oder Beschädigungen an den LEDs auftreten, darf das Produkt nicht verwendet/nicht mit Strom versorgt werden, muss jedoch gefahrlos entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.

**⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung oder wenn es aufgerollt ist.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>⚠ WARNUNG!</b><br>BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!<br>Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen. |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|

**⚠ BATTERIEWARNUNG:**  
**AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

Wenn sich das Batteriefach

nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

**⚠ ACHTUNG! ENTHÄLT VERSCHLUCKBARE KNOPF-/MÜNZZELLEN! ERSTICKUNGSGEFAHR!**

**⚠ WARNUNG!** Dieses Produkt enthält eine Münz-/Knopfbatterie. Eine Münz-/Knopfbatterie kann bei Verschlucken schwere innere chemische Verbrennungen verursachen oder zum Tod führen.

**⚠ WARNUNG!** Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder anderweitig in einen Körperteil eingedrungen sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.

- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Steckernetzteil 4.
- Die Anschlussleitung kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung der Anschlussleitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Eingangsspannung des Steckernetzteils übereinstimmt (230V~).
- Überprüfen Sie das Produkt auf etwaige Beschädigungen, bevor Sie das Steckernetzteil 4 mit dem Stromnetz verbinden.
- Ziehen Sie immer das Stecker-  
netzteil vor der Montage,  
Demontage oder Reinigung  
aus der Steckdose.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten Steckernetzteil (SPA240100VL-03) geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.
- Verbinden Sie das Produkt nur mit den mitgelieferten Verbindungskabeln. Offene Enden müssen verschlossen werden, bevor das Produkt verwendet wird.
- Verbinden Sie dieses Produkt nicht mit einem LED-Band eines anderen Herstellers.
- Beachten Sie, dass das Stecker-  
netzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Steckernetzteil in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten

entfernen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose.

- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Der LED-Treiber kann nur von einem Fachmann ausgetauscht werden.



## Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus



### BATTERIEN AUSSERHALB DER REICH-

### WEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer

Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



### EXPLOSIONSGEFAHR!

Laden Sie nicht auflad-

bare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

### Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf

Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.

- Wenn Batterien/Akkus aus-  
gelaufen sind, vermeiden Sie  
den Kontakt von Haut, Augen  
und Schleimhäuten mit den  
Chemikalien! Spülen Sie die  
betroffenen Stellen sofort mit  
klarem Wasser und suchen  
Sie einen Arzt auf!



### **SCHUTZ- HANDSCHUHE TRAGEN!**

- Ausge-  
laufene oder beschädigte  
Batterien/Akkus können bei  
Berührung mit der Haut Verät-  
zungen verursachen. Tragen  
Sie deshalb in diesem Fall  
geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der  
Batterien/Akkus entfernen  
Sie diese sofort aus dem Pro-  
dukt, um Beschädigungen zu  
vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/  
Akkus des gleichen Typs.  
Mischen Sie nicht alte  
Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/  
Akkus, wenn das Produkt län-  
gere Zeit nicht verwendet wird.

## **Risiko der Beschädigung des Produkts**

- Verwenden Sie ausschließlich  
den angegebenen Batterie-  
typ/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus ge-  
mäß der Polaritätskennzeich-  
nung (+) und (-) an Batterie/  
Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an  
Batterie/Akku und im Batterie-  
fach vor dem Einlegen mit  
einem trockenen, fusselfreien  
Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte  
Batterien/Akkus umgehend  
aus dem Produkt.



### **Nicht-offen- sichtliche Symptome, die durch Verschlucken von Batterien auftreten können**

Leider ist es nicht offensichtlich,  
wenn eine Knopf- oder Münzbat-  
terie in der Speiseröhre eines  
Kindes steckt.

Es gibt keine spezifischen Symptome, die damit verbunden sind.

Das Kind könnte:

- husten, würgen oder viel sabbern;
  - den Eindruck erwecken, eine Magenverstimmung oder einen Virus zu haben;
  - sich krank fühlen;
  - auf seinen Hals oder Magen zeigen;
  - Schmerzen im Bauch, in der Brust oder im Rachen haben;
  - müde oder lethargisch zu sein;
  - ruhiger oder anhänglicher als sonst sein oder sonst „nicht es selbst“ sein;
  - seinen Appetit verlieren oder einen verminderten Appetit haben; und
  - keine feste Nahrung zu sich nehmen wollen/keine feste Nahrung zu sich nehmen können.
- Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen.
- Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopf- und Münzbatterien ist das

Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut.

- Wenn das Kind dies tut, sollten Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
- Da es keine eindeutigen Symptome gibt, ist es wichtig, wachsam zu sein mit „leeren“ oder überschüssigen Knopf- oder Münzbatterien im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten.

## ● **Vor der Inbetriebnahme**

**⚠ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!** Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu das Stecker-Netzteil  aus der Steckdose.

**Hinweis:** Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

## ● **Montage (s. Abb. A)**

**Hinweis:** Reinigen Sie gründlich die Fläche, auf der Sie das Produkt montieren wollen. Die Fläche muss sauber, fettfrei und trocken sein.

Andernfalls kann die Haftbarkeit des doppelseitigen Klebebands (für LED-Controller) [5] oder des doppelseitigen Klebebands (auf der Rückseite des LED-Bands) [2] eingeschränkt sein.

- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Klebeband an der Rückseite des LED-Bands [1] ab und befestigen Sie das LED-Band [1] an der gewünschten Stelle.
- Verbinden Sie den LED-Controller [8] mit dem LED-Band [1].

**Hinweis:** Achten Sie beim Verbinden des LED-Controllers [8] mit dem LED-Band [1] darauf, dass Sie die Pfeilmarkierung des LED-Controllers [8] an der Pfeilmarkierung des LED-Bands [1] ausrichten.

- Befestigen Sie den LED-Controller [8] mit dem mitgelieferten, doppelseitigen Klebeband (für den LED-Controller) [5].
- Achten Sie darauf, dass das Steckernetzteil [4] stets zugänglich ist.

- Stecken Sie das Steckernetzteil [4] in die Steckdose, bevor Sie das Produkt einschalten.

## 2 LED-Bänder verbinden:

**Hinweis:** Mit dem integrierten vierpoligen Verbindungsstück können maximal zwei 5-Meter-LED-Bänder [1] verbunden und mit einem LED-Controller [8] und einem Steckernetzteil [4] betrieben werden. Ansonsten droht Überlastung der Bauteile und Brandgefahr! Verbinden Sie einfach das vordere Ende des zweiten LED-Bands mit dem hinteren Ende des ersten.

**Hinweis:** Achten Sie beim Verbinden der beiden Enden des LED-Bands [1] darauf, dass Sie die Pfeilmarkierung an den Enden der LED-Bänder aneinander ausrichten.

## LED-Band kürzen (s. Abb. B):

Sie haben die Möglichkeit, das LED-Band [1] individuell zu kürzen. Es kann an den wie in Abbildung B gekennzeichneten Stellen mit der Schere aufgetrennt werden. Die abgetrennten Teile lassen sich

dann, wie in der Abbildung gezeigt, miteinander verbinden.

Gehen Sie zur Verbindung vor, wie im Folgenden beschrieben:

- Entfernen Sie die Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband (auf der Rückseite des LED-Bands) [2] an den Enden der zu verbindenden Teilstücke des LED-Bands [1].
  - Drücken Sie dann das Ende des einen LED-Bands [1] fest auf die Dornen des Verbindungskabels [3], so dass sich diese von unten durch die Leiterbahn des LED-Bands [1] bohren (da dieser Schritt große Kraft verlangt, verwenden Sie hierzu ein geeignetes Hilfsmittel, beispielsweise eine Zange).
- Hinweis:** Achten Sie darauf, dass die Pfeilmarkierung des Verbindungskabels [3] an der Pfeilmarkierung des LED-Bands [1] ausgerichtet ist (s. Abb. B).
- Drücken Sie die Abdeckung des Verbindungskabels [3] von oben auf die soeben geschaffene Verbindung und

schließen Sie damit die Abdeckung.

**Hinweis:** Die Abdeckung des Verbindungskabels [3] muss einrasten, damit die Verbindung gesichert ist.

- Verfahren Sie ebenso zur Kontaktierung des anderen Endes des Verbindungskabels [3].

**Hinweis:** Die Verbindungskabel [3] sind im Gegensatz zum LED-Band [1] in jede Richtung beweglich.

-  **WARNING!** Am Produkt befinden sich empfindliche Lötstellen. Führen Sie das LED-Band [1] nicht um die Ecke und knicken Sie es nicht. Andernfalls können die Lötstellen beschädigt und die Funktion des LED-Bands [1] kann gestört werden.

## ● Inbetriebnahme

### ● Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten

**Hinweis:** Der Infrarotempfänger [7] befindet sich am LED-Controller [8]. Richten Sie die

IR-Fernbedienung **6** für einen optimalen Empfang immer direkt auf den Infrarotempfänger **7**. Die Reichweite der IR-Fernbedienung **6** beträgt ca. 6–8 m.

**Hinweis:** Ziehen Sie vor Inbetriebnahme der IR-Fernbedienung **6** den Kunststoffstreifen aus dem Batteriefach.

- Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.
- Drücken Sie die ON-Taste auf der IR-Fernbedienung **6**, um die Leuchte einzuschalten.
- Drücken Sie die OFF-Taste auf der IR-Fernbedienung **6**, um die Leuchte auszuschalten.

## ● Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern

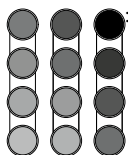
### Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Taste : Lichtstärken in 8 Stufen erhöhen
- Taste : Lichtstärken in 8 Stufen verringern
- Taste : rote Lichter einstellen

Taste : grüne Lichter einstellen

Taste : blaue Lichter einstellen

Taste : weiße Lichter einstellen



vorgemischte Farben auswählen

Taste **FLASH**: 7 Farben blinken

Taste **STROBE**: stärker und schwächer werdende Weißlichter

Taste **FADE**: fließender Farbwechsel

Taste **SMOOTH**: RGB-Farben blinken

**Hinweis:** Der Ausschalter der IR-Fernbedienung **6** ist nur zum kurzfristigen Ausschalten geeignet.

- Zum dauerhaften Ausschalten ziehen Sie das Steckernetzteil **4** aus der Netzsteckdose.

## ● Batterie wechseln

Wenn die Reichweite der IR-Fernbedienung [6] nachlässt, müssen Sie die Batterie [9] auswechseln.

- Drücken Sie dazu mit einem Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten) auf die Sicherheitsverriegelung des Batteriefachs [10] und halten Sie diese gedrückt. Lösen Sie die Verriegelung, indem Sie sie in Richtung des Geräts drücken. Ziehen Sie die Batterieschublade auf der Rückseite der IR-Fernbedienung [6] heraus und entnehmen Sie die Batterie [9] (s. Abb. C).
- Legen Sie die neue Batterie wie auf der Abbildung auf der Rückseite der IR-Fernbedienung [6] gezeigt ein.

## ● Reinigung und Pflege

**⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!** Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu das Steckernteil [4] aus der Steckdose.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der

Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren

Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit

nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. KAUF LAND bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer KAUF LAND Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern,

und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

## ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese

Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 452539-2310) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

**DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 1528352

E-Mail: [kundenmanagement@kaufland.de](mailto:kundenmanagement@kaufland.de)



|                                                                            |                  |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>Legenda použitých piktogramů .....</b>                                  | <b>Strana 23</b> |
| <b>Úvod .....</b>                                                          | <b>Strana 23</b> |
| Použití ke stanovenému účelu.....                                          | Strana 24        |
| Popis dílů .....                                                           | Strana 24        |
| Technické údaje .....                                                      | Strana 24        |
| Obsah dodávky .....                                                        | Strana 25        |
| <b>Bezpečnostní upozornění.....</b>                                        | <b>Strana 25</b> |
| Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory .....                        | Strana 27        |
| Symptomy, které mohou nastat při spolknutí baterie,<br>nejsou zjevné.....  | Strana 29        |
| <b>Před uvedením do provozu.....</b>                                       | <b>Strana 30</b> |
| <b>Montáž .....</b>                                                        | <b>Strana 30</b> |
| <b>Uvedení do provozu.....</b>                                             | <b>Strana 31</b> |
| Zapínání a vypínání výrobku infračerveným dálkovým<br>ovládáním.....       | Strana 31        |
| Řízení světelných efektů pomocí infračerveného<br>dálkového ovládání ..... | Strana 32        |
| Výměna baterií .....                                                       | Strana 33        |
| <b>Čistění a ošetřování.....</b>                                           | <b>Strana 33</b> |
| <b>Zlikvidování.....</b>                                                   | <b>Strana 33</b> |
| <b>Záruka.....</b>                                                         | <b>Strana 34</b> |
| Postup v případě uplatňování záruky .....                                  | Strana 35        |
| Servis.....                                                                | Strana 35        |

## Legenda použitých piktogramů

|  |                                              |  |                                                                                                                                    |
|--|----------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Stejnoseměrný proud/<br>stejnoseměrné napětí |  | Životnost LED                                                                                                                      |
|  | Střídavý proud/střídavé<br>napětí            |  | Třída ochrany II                                                                                                                   |
|  | Nezávislý provozní<br>výrobek                |  | Proti zkratu jistěný<br>bezpečnostní<br>transformátor                                                                              |
|  | Počet LED                                    |  | Značka CE vyjadřuje<br>soulad s příslušnými<br>směrnicemi EU, které<br>se vztahují na tento<br>výrobek.                            |
|  | Bezpečnostní upozornění<br>Instrukce         |  | <b>VÝSTRAHA!</b><br>Tento výrobek obsa-<br>huje jednu knoflíkovou<br>baterii. Nebezpečná<br>při spolknutí - dodr-<br>žujte pokyny. |

## Světelný LED pásek - 5 m

### ● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost,

použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

## ● Použití ke stanovenému účelu



Výrobek je vhodný jen pro privátní používání v uzavřených prostorech v domácnosti a nevhodný pro jiné oblasti použití. Výrobek lze nalepit na všechny normálně vznětlivé hladké plochy. Výrobek není určen ke komerčnímu využití. Výrobce neručí za škody vzniklé způsobené jiným použitím než použitím k popsanému účelu.

■  Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností.

## ● Popis dílů

- 1 LED pásek
- 2 Oboustranná lepicí páska (na zadní straně LED pásku)
- 3 Spojovací kabel
- 4 Zástrčkový síťový adaptér
- 5 Oboustranná lepicí páska (pro ovladač LED)
- 6 Infračervené dálkové ovládání
- 7 Infračervený přijímač
- 8 Ovladač LED
- 9 Baterie
- 10 Bezpečnostní uzávěr (příhrádka na baterie)

## ● Technické údaje

### Zástrčkový síťový adaptér + LED pásek:

Příkon: 24 W

### LED pásek:

Vstupní

napětí: 24 V $\equiv$

LED: 150 (LED RGB nelze vyměnit)

### Zástrčkový síťový adaptér:

Vstupní napětí: 230 V $\sim$

50 Hz, 0,2 A

Výstupní

napětí: 24 V $\equiv$ , 1 A

Ochranná

třída: 

Model č.: SPA240100VL-03

SELV: nízké bezpečné napětí

Ta: maximální teplota okolního prostředí

Tc: teplota tělesa v uvedeném bodě

### Infračervené dálkové ovládání:

Baterie: 3 V $\equiv$  lithium  
baterie, typ  
CR2025

Maximální

Dosah: cca 6–8 m

## ● Obsah dodávky

- 1 LED pásek
- 1 oboustranně lepící páska (pro LED kontrolér)
- 1 síťový zástrčkový adaptér s ovladačem LED
- 4 krátké spojky (10 cm)
- 4 dlouhé spojky (50 cm)
- 1 infračervené dálkové ovládání
- 1 lithiová baterie (MHD: 08/2027)
- 1 návod k obsluze



## Bezpečnostní upozornění

**PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE!**

- Před uvedením do provozu zkontrolujte výrobek, jestli není poškozený. Vadný výrobek neuvádějte do provozu.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými

nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



**VÝSTRAHA!** Velmi rychlým měněním světla by mohlo u dětí nebo postižených osob (např. psychickými nemocemi) za určitých okolností dojít k poruchám vidění.

- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili že je poškozený.
- Při zlomení nebo poškození LED se nesmí výrobek dále používat resp. připojovat na proud a musí se bezpečně odstranit do odpadu.
- Používejte výrobek jen spolu s díly popsány v tomto návodu.
- Nepřipevňujte na výrobek žádné další předměty.

**⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ  
PŘEHŘÁTÍ!** Nezapínejte výrobek v obalu ani srolovaný.

|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>⚠ VÝSTRAHA!</b><br>UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ!<br>Spolknutí může způsobit chemická popálení, perforaci měkkých tkání a smrt. Těžké popáleniny se mohou projevit během 2 hodin po spolknutí. Ihned vyhledejte lékaře. |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|

**⚠ VAROVÁNÍ PRO BATERIE: UCHOVÁVAT MIMO DOSAH DĚTÍ!** Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, výrobek dál nepoužívejte a chraňte ho před dětmi.

**⚠ UPOZORNĚNÍ! OBSAHUJE KNOFLÍKOVÉ/ MINCOVÉ BATERIE, KTERÉ LZE SPOLKNOUT! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**

**⚠ VÝSTRAHA!** Tento výrobek obsahuje mincovou/knoflíkovou baterii. Mincová/knoflíková baterie může při spolknutí způsobit vážné vnitřní chemické popáleniny nebo smrt.

**⚠ VÝSTRAHA!** Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Uchovávejte nové i vybité baterie mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že byly baterie spolknuté nebo se jinak

dostaly do některé části těla, okamžitě vyhledejte lékaře.

- Chraňte výrobek před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Nikdy nevystavujte přístroj vysokým teplotám a vlhkosti, může se poškodit.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty.
- Při delším nepoužívání (např. při dovolené) odpojte výrobek od zástrčkového síťového adaptéru **4**.
- Přípojně vedení nelze opravovat! Po poškození připojovacího kabelu se musí výrobek zničit a správně odstranit do odpadu.
- Před použitím se ujistěte, že souhlasí dané síťové napětí s potřebným provozním napětím pro výrobek (230V~).
- Než připojíte zástrčkový síťový adaptér **4** na síť s elektrickým proudem zkontrolujte výrobek jestli není poškozený.

- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte zástrčkový síťový adaptér ze zásuvky s elektrickým proudem.
- Tento výrobek neobsahuje díly, u kterých by musel uživatel provádět údržbu. LED nelze vyměnit.
- Tento výrobek je vhodný k použití jen s dodaným zástrčkovým síťovým adaptérem (SPA240100VL-03).
- Nepoužívejte výrobek, pokud je přikrytý předměty nebo vsazený do nějakého povrchu.
- Připojujte výrobek pouze pomocí dodaného spojovacího kabelu. Otevřené konce musejí být uzavřeny dříve, než budete moci výrobek použít.
- Nespojujte tento výrobek s páskou LED jiného výrobce.
- Vezměte na vědomí, že pokud je zástrčkový síťový adaptér v zásuvce, odebírá výrobek i mimo provoz malé množství proudu. K úplnému vypnutí, vytáhněte zástrčkový síťový adaptér ze zásuvky.
- Osvětlovací prostředky nelze vyměnit.

- Po výpadku nebo poškození osvětlovacích prostředků se musí celý výrobek vyměnit.
- Předřadník LED smí vyměnit pouze odborník.



## Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory



### **DRŽTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ!** Spolknutí

může způsobit chemická popálení, proděravění měkkých tkání a smrt. Těžké popáleniny se mohou projevit během 2 hodin. Ihned vyhledat lékaře.

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.



## **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**

Nenabíjejte baterie

nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

## **Nebezpečí vytečení baterií/ akumulátorů**

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



## **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**

Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

## **Nebezpečí poškození výrobku**

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v přihrádce

na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!

- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.



## **Symptomy, které mohou nastat při spolknutí baterie, nejsou zjevné**

Zda se knoflíková nebo mincová baterie nachází v trávicím traktu dítěte žel není patrné.

Neexistují totiž žádné specifické symptomy, které by s tím byly spojeny. Dítě by ale mohlo mít tyto symptomy:

- kašel, dávení nebo slintání;
- vyvolává dojem, že má žaludeční nevolnost nebo virové onemocnění;
- cítí se nemocné;
- upoutává pozornost na krk nebo žaludek;
- bolesti břicha, na prsou nebo v krku;
- únava nebo letargie;

- působí klidnějším dojmem, více vyhledává kontakt, jakoby „nebylo ve své kůži“;
  - ztráta chuti nebo menší chuť k jídlu;
  - nechůť přijímat pevnou stravu/ neschopnost přijímat pevnou stravu.
- Druh a povaha těchto symptomů je variabilní a může být různá, přičemž se bolesti zhoršují a následně opět odeznívají.
  - Specifickým symbolem polknutí knoflíkové a mincové baterie je zvracení čerstvé (světle červené) krve.
  - Pokud dítě má tyto příznaky, musíte ihned vyhledat lékařskou pomoc.
  - Vzhledem k tomu, že neexistují žádné jednoznačné symptomy, je důležitá ostražitost při manipulaci s vybitými nebo jinými knoflíkovými nebo mincovými bateriemi v domácnosti a s výrobky, které tyto baterie obsahují.

## ● Před uvedením do provozu

### **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Před prováděním veškerých prací odpojte výrobek od přívodu elektrického proudu. Nejdříve vytáhněte zástrčkový síťový adaptér [4] ze zásuvky elektrického proudu.

**Upozornění:** Prosíme, odstraňte úplně obalový materiál.

## ● Montáž (viz obr. A)

**Upozornění:** Důkladně vyčistěte plochu, na níž chcete výrobek namontovat. Plocha musí být čistá, odmaštěná a suchá. Jinak může být omezená přilnavost oboustranně lepicího pásku (pro LED kontrolér) [5] nebo oboustranně lepicího pásku (na zadní straně LED pásku) [2].

- Stáhněte ochrannou fólii z lepicího pásku na zadní straně LED pásku [1] a připevněte LED pásek [1] na vyhlédnutém místě.

- Propojte ovladač LED [8] s LED páskou [1].

**Upozornění:** Při spojování ovladače LED [8] s LED páskou [1] dbejte na to, aby se šipka na ovladači LED [8] překrývala se šipkou na LED pásku [1].

- Připevněte ovladač LED [8] dodanou oboustrannou lepicí páskou (pro ovladač LED) [5].
- Dbejte na to, aby byl zástrčkový síťový adaptér [4] neustále přístupný.
- Před zapnutím výrobku nejdříve zastrčte zástrčkový síťový adaptér [4] do zásuvky.

## Spojení 2 LED pásků:

**Upozornění:** Pomocí integrovaného čtyřpólového spojovacího prvku můžete spojit maximálně dva 5metrové LED pásy [1] a používat je s jedním ovladačem LED [8] a jedním zástrčkovým síťovým adaptérem [4]. V opačném případě hrozí přetížení dílů a nebezpečí požáru! Spojte jednoduše přední konec druhého LED pásu k zadnímu konci prvního pásu.

**Upozornění:** Při spojování obou konců LED pásku [1] dbejte na to, abyste šipky na koncích LED pásků vyrovnali proti sobě.

## **Zkrácení LED pásku (viz obr. B):**

Máte možnost LED pásek [1] individuálně zkrátit. Zkrácení je možné provést nůžkami v místech označených na obrázku B. Oddělené díly se potom dají, podle obrázku, spolu spojit.

Při spojování postupujte podle následujícího popisu:

- Stáhněte ochrannou fólii z oboustranně lepícího pásku (na zadní straně LED pásku) [2] na koncích dílů LED pásku [1], které chcete spojit.
- Potom zatlačte konec jedné pásky LED [1] pevně na trny spojovacího kabelu [3] tak, aby se provrtaly zesponu vodičím páskem pásky LED [1] (vzhledem k tomu, že tento krok vyžaduje velkou sílu, použijte vhodnou pomůcku, například kleště).

**Upozornění:** Dávejte pozor, aby se šipka spojovacího

kabelu [3] překrývala se šipkou LED pásku [1] (viz obr. B).

- Zatlačte kryt spojovacího kabelu [3] shora do spojky a tím tím zavřete kryt.

**Upozornění:** Kryt spojovacího kabelu [3] musí zacvaknout, aby došlo k zajištění spoje.

- Při spojování druhého konce spojovacího kabelu [3] postupujte stejným způsobem.

**Upozornění:** Spojovací kabely [3] jsou, oproti LED pásku [1], pohyblivé do všech stran.

- ⚠ VÝSTRAHA!** Výrobek má choulostivé, letované spoje. Nezávádějte LED pásek [1] přes roh a neohýbejte ho. Jinak se mohou poškodit letované spoje a dojít k poruchám funkce LED pásku [1].

## **● Uvedení do provozu**

- **Zapínání a vypínání výrobku infračerveným dálkovým ovládáním**

**Upozornění:** Přijímač infračervených paprsků [7] se nachází na

LED kontroléru [8]. Pro optimální příjem nasměrujte dálkové ovládání [6] vždy přímo na přijímač infračervených paprsků [7]. Dosah infračerveného, dálkového ovládání [6] činí cca 6–8 m.

**Upozornění:** Před uvedením dálkového ovládání [6] do provozu vytáhněte izolační pásek z přihrádky na baterie.

- Zajistěte, aby se nenacházely žádné překážky mezi vysílačem a přijímačem.
- Pro zapnutí osvětlení stiskněte tlačítko ON na dálkovém ovládání [6].
- K vypnutí svítidla stiskněte tlačítko OFF na infračerveném dálkovém ovládání [6].

## ● Řízení světelných efektů pomocí infračerveného dálkového ovládání

**K dispozici máte následující funkce:**

Tlačítko : zvyšování intenzity světla v 8 stupních

Tlačítko :

snížování intenzity světla v 8 stupních

Tlačítko :

nastavení červených světel

Tlačítko :

nastavení zelených světel

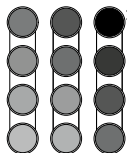
Tlačítko :

modrých červených světel

Tlačítko :

nastavení bílých světel

nastavení předemícháných barev



Tlačítko

**FLASH:**

blikání 7 barev

Tlačítko

**STROBE:**

zesilující se a zeslabující se bílá světla

Tlačítko **FADE:**

plynulé měnění barev

Tlačítko

**SMOOTH:**

blikání RGB barev

**Upozornění:** Tlačítko vypínání na dálkovém ovládání [6] je jen na krátkodobé vypnutí osvětlení.

- K úplnému vypnutí, vytáhněte zástrčkový síťový adaptér [4] ze zásuvky.

## ● Výměna baterií

Jestliže se zkrátí dosah dálkového ovládání [6], je třeba vyměnit jeho baterii [9].

- K tomu zatlačte pomocí nástroje (není v dodávce) na bezpečnostní uzávěr přihrádky na baterie [10] a podržte ho stlačený. Uvolněte uzávěr zatlačením směrem k přístroji. Vytáhněte zásuvku na baterie na zadní straně infračerveného dálkového ovladače [6] a vyjměte baterie [9] (viz obr. C).
- Vložte dovnitř novou baterii jak je znázorněno na zadní straně dálkového ovládání [6].

## ● Čištění a ošetřování

**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Před prováděním veškerých prací

odpojte výrobek od přívodu elektrického proudu. Nejdříve vytáhněte zástrčkový síťový adaptér [4] ze zásuvky elektrického proudu.

- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale

předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



### **Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/ akumulátorů!**

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběry.

## **● Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci

neprodluhuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

## ● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 452539-2310) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně. V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

## ● Servis

**CZ Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: kontakt@kaufland.cz



|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| <b>Legenda pictogramelor utilizate</b> ..... | Pagina 37 |
|----------------------------------------------|-----------|

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| <b>Introducere</b> .....         | Pagina 37 |
| Utilizare conform scopului ..... | Pagina 38 |
| Descrierea componentelor .....   | Pagina 38 |
| Date tehnice .....               | Pagina 38 |
| Pachetul de livrare .....        | Pagina 39 |

|                                                                                   |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Indicații de siguranță</b> .....                                               | Pagina 39 |
| Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori .....                           | Pagina 42 |
| Simptome ce nu sunt evidente, care pot apărea datorită ingerării bateriilor ..... | Pagina 43 |

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| <b>Anterior punerii în funcțiune</b> ..... | Pagina 44 |
|--------------------------------------------|-----------|

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| <b>Montare</b> ..... | Pagina 44 |
|----------------------|-----------|

|                                                                |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Punere în funcțiune</b> .....                               | Pagina 46 |
| Pornirea/oprirea produsului cu telecomanda IR .....            | Pagina 46 |
| Controlul efectelor de lumină cu ajutorul telecomenzii IR..... | Pagina 47 |
| Schimbarea bateriei.....                                       | Pagina 47 |

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| <b>Curățare și întreținere</b> ..... | Pagina 48 |
|--------------------------------------|-----------|

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| <b>Înlăturare</b> ..... | Pagina 48 |
|-------------------------|-----------|

|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| <b>Garanție</b> .....                        | Pagina 49 |
| Modul de desfășurare în caz de garanție..... | Pagina 50 |
| Service .....                                | Pagina 51 |

## Legenda pictogramelor utilizate

|                                                                                   |                                                  |                                                                                   |                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Curent continuu/<br>tensiune continuă            |  | Durata de viață LED                                                                                                                  |
|  | Curent alternativ/<br>tensiune alternativă       |  | Clasa de protecție II                                                                                                                |
|  | Aparat independent                               |  | Transformator<br>siguranță rezistent<br>la scurtcircuitare                                                                           |
|  | Număr de LED-uri                                 |  | Marcajul CE indica<br>conformitatea cu di-<br>rectivele UE relevante<br>aplicabile pentru acest<br>produs.                           |
|  | Indicații de siguranță<br>Indicații de utilizare |  | <b>AVERTIZARE!</b><br>Acest produs conține<br>o baterie tip pastilă.<br>Periculoasă la ingerare<br>– respectați instrucțiu-<br>nile. |

## Bandă LED, 5 m

### ● Introducere



Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs.

Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare

reprezintă o parte integrantă a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, la utilizare și la eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea acestui produs, familiarizați-vă mai întâi cu instrucțiunile de utilizare și de siguranță. Folosiți produsul numai în modul descris și numai

în domeniile de utilizare indicate.  
Predați toate documentele aferente  
în cazul în care înstrăinați produsul.

## ● Utilizare conform scopului



Produsul este destinat pentru utilizarea în interior și numai pentru utilizarea în gospodăriile private și nu pentru utilizare în alte domenii. Produsul poate fi lipit pe toate suprafețele inflamabile obișnuite, netede. Produsul nu este destinat pentru utilizare comercială. Pentru daunele cauzate prin utilizarea neconformă scopului, producătorul nu își asumă nicio răspundere.



Acest produs nu este recomandat pentru iluminarea în interior gospodărie.

## ● Descrierea componentelor

- 1 Bandă cu LED
- 2 Bandă adezivă cu două fețe (pe partea din spate a benzii cu LED)
- 3 Cablu de legătură
- 4 Element de rețea cu ștecher

- 5 Bandă adezivă cu două fețe (pentru controlerul cu LED)
- 6 Telecomandă IR
- 7 Receptor infraroșu
- 8 Controler cu LED
- 9 Baterie
- 10 Blocaj de siguranță (compartiment pentru baterii)

## ● Date tehnice

### Element de rețea cu ștecher + bandă cu LED:

Consum de

putere: 24 W

### Bandă cu LED:

Tensiune

de intrare: 24 V==

LED: 150 (LED-urile RGB nu pot fi schimbate.)

### Element de rețea cu ștecher:

Tensiunea de

intrare: 230 V~  
50 Hz, 0,2 A

Tensiune

de ieșire: 24 V==, 1 A

Clasă de

protecție: □

Nr. model: SPA240100VL-03  
SELV: Tensiune foarte  
joasă de protecție  
Ta: Temperatura ambi-  
entală maximă  
Tc: Temperatura car-  
casei la punctul  
menționat

### Telecomandă IR:

Baterie: 3 V== baterie litiu,  
tip CR2025  
Max.  
Raza de  
acțiune: cca. 6–8 m

### ● Pachetul de livrare

- 1 Bandă cu LED
- 1 Bandă adezivă dublă  
(pentru controler cu LED)
- 1 Element de rețea cu ștecher  
cu controler cu LED
- 4 Piese de îmbinare scurte  
(10 cm)
- 4 Piese de îmbinare lungi (50 cm)
- 1 Telecomandă IR
- 1 Baterie litiu (termen minim de  
valabilitate: 08/2027)
- 1 Instrucțiune de utilizare



## Indicații de siguranță

**ÎNAINTE DE UTILIZARE VĂ  
RUGĂM SĂ CITIȚI MANUALUL  
DE UTILIZARE! PĂSTRAȚI LA  
LOC SIGUR MANUALUL DE  
UTILIZARE!**

- Controlați produsul de defecte  
înainte de punerea în funcți-  
une. Nu puneți în funcțiune  
un produs deteriorat.
- Acest produs poate fi utilizat  
de copii de peste 8 ani, pre-  
cum și de persoanele cu ca-  
pacitate fizică, senzorială sau  
psihică redusă sau lipsă de  
experiență și/sau cunoștințe,  
doar dacă sunt supravegheați  
sau au fost instruiți cu privire  
la utilizarea sigură a produ-  
sului și la pericolele ce pot  
rezulta din acesta. Copiii nu  
au voie să se joace cu pro-  
dusul. Curățarea și întreține-  
rea nu trebuie realizate de  
copii fără supraveghere.



**AVERTISMENT!** Datorită  
vitezei foarte rapide de schim-  
bare a luminii poate fi afectată

în anumite circumstanțe capacitatea de vedere a copiilor sau a persoanelor predispuse (de ex. prin boli psihice).

- Nu folosiți niciodată produsul dacă ați identificat deteriorări.
- Dacă apar fisuri sau deteriorări pe LED-uri, produsul nu mai poate fi utilizat/alimentat cu curent, dar acesta trebuie eliminat printr-o modalitate inofensivă.
- Utilizați produsul numai cu componentele descrise în această instrucțiune.
- Nu fixați obiecte suplimentare de produs.

**⚠ ATENȚIE! PERICOL DE SUPRAÎNCĂLZIRE!** Nu folosiți produsul în ambalaj sau dacă este rulat.

|                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>⚠ AVERTIZARE!</b><br>NU PĂSTRAȚI BATERIILE LA ÎNDEMÂNA COPIILOR!<br>Înghețarea poate provoca arsuri chimice, perforări ale țesutului moale și moartea. Arsuri grave pot apărea în 2 ore de la ingerare. Contactați imediat medicul. |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|

**⚠ AVERTIZARE PRIVIND BATERIILE: NU PĂSTRAȚI LA ÎNDEMÂNA COPIILOR!** Dacă compartimentul pentru baterie nu se închide sigur, nu mai utilizați produsul

și păstrați-l la depărtare de copii.

**⚠ ATENȚIE! CONȚINE BATERII TIP MONEDĂ/ PASTILĂ INGERABILE! PERICOL DE ASFIXIERE!**

**⚠ AVERTISMENT!** Acest produs conține o baterie tip monedă/pastilă. O baterie tip monedă/pastilă poate cauza la ingerare arsuri chimice, interne, grave sau poate provoca decesul.

**⚠ AVERTISMENT!** Eliminați imediat bateriile consumate. Țineți la depărtare de copii, bateriile noi și cele folosite. Dacă credeți că este posibil ca bateriile să fi fost înghițite sau acestea ar fi putut ajunge într-o parte a corpului, contactați imediat medicul.

- Protejați produsul contra muchiilor ascuțite, solicitărilor mecanice și suprafețelor fierbinți.
- Nu expuneți niciodată produsul temperaturilor ridicate și umidității, deoarece în caz contrar produsul se poate deteriora.

- Nu fixați cu cleme ascuțite sau cu cuie.
- Nu deschideți niciodată componentele electrice și nu introduceți obiecte în acestea.
- Dacă nu utilizați produsul timp îndelungat (de ex. concediu) separați produsul de elementul de rețea cu ștecher **4**.
- Cablul de conexiune nu poate fi reparat! În cazul deteriorării cablului de conexiune, produsul trebuie distrus și eliminat ca deșeu în mod corespunzător.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă corespunde cu tensiunea de intrare necesară a elementului cu rețea cu ștecher (230V~).
- Verificați produsul cu privire la eventuale deteriorări, înainte de a conecta elementul de rețea cu ștecher **4** la rețeaua de alimentare cu curent.
- Scoateți întotdeauna elementul de rețea cu ștecher din priză înainte de montare, demontare sau curățare.
- Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate de către utilizator. LED-urile nu pot fi schimbate.
- Produsul este adecvat exclusiv pentru utilizarea cu elementul de rețea cu ștecher furnizat (SPA240100VL-03).
- Nu folosiți produsul, dacă acesta este acoperit sau dacă este integrat într-o suprafață.
- Conectați produsul doar cu cablul de rețea livrat. Capetele deschise trebuie închise, înainte de folosirea produsului.
- Nu conectați acest produs cu banda cu LED a unui alt producător.
- Luați în considerare că elementul de rețea cu priză poate consuma puțin și dacă nu este utilizat, atâta timp cât elementul de rețea cu ștecher se află în priză. Pentru deconectare completa scoateți elementul de rețea din priză.
- Becurile nu pot fi schimbate.
- Dacă becurile nu mai funcționează la finalul duratei de viață, tot produsul trebuie înlocuit.

- Unitatea de acționare cu LED poate fi schimbată doar de către o persoană specializată.



## Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori

■



### NU PĂSTRAȚI BATERIILE LA ÎNDEMÂNĂ

**COPILOR!** Ingerarea poate provoca arsuri chimice, perforări ale țesutului moale și moartea. Arsuri grave pot apărea în 2 ore de la ingerare. Contactați imediat medicul.

■

### PERICOL DE MOARTE!

Țineți bateriile/acumulatorii la distanță de copii. Consultați imediat un medic în caz de înghițire!

■

Înghițirea poate cauza arsuri, perforări ale țesuturilor moi și moartea. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore după înghițire.

■



### PERICOL DE EXPLOZIE!

Nu încărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncăr-

cabile. Nu supuneți bateriile/acumulatorii unui scurtcircuit și/sau nu le deschideți. Ur-marea pot fi supraîncălzirea, pericol de incendiu sau spargerea.

■

Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau apă.

■

Nu supuneți bateriile/acumulatorii unei solicitări mecanice.

## Risc de scurgere al bateriilor/acumulatorului

■

Evitați expunerea bateriilor/acumulatorilor condițiilor și temperaturilor extreme, de exemplu, așezându-le pe radiatoare/direct în soare.

■

Dacă bateriile/acumulatorii se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat locul respectiv cu apă curată și consultați un medic!

■



### PURTAȚI MÂNUȘI DE PROTECȚIE!

Bateriile/acumulatorii scurse sau deteriorate pot cauza arsuri în cazul contactului cu pielea. De aceea, purtați în acest caz

mănuși de protecție corespunzătoare.

- În cazul scurgerii bateriilor/acumulatorului scoateți-le imediat din produs pentru a evita deteriorările.
- Folosiți numai baterii/acumulatori de același tip. Nu amestecați bateriile/acumulatorii vechi cu cele noi!
- Scoateți bateriile/acumulatorii, dacă produsul nu a fost folosit pentru un timp îndelungat.

### **Riscul deteriorării produsului**

- Oloșiți exclusiv tipul indicat de baterie/acumulator!
- Introduceți bateriile/acumulatorii conform marcajului polarității (+) și (-) pe bateria/acumulator și al produsului.
- Curățați contactele bateriei/acumulatorului și din compartimentul de baterii înainte de introducere cu o lavetă uscată, fără scame sau cu un bețișor cu vată!
- Îndepărtați imediat bateriile/acumulatorii descărcați din produs.



### **Simptome ce nu sunt evidente, care pot apărea datorită ingerării bateriilor**

Din păcate nu este evident, când o baterie tip celulă sau monedă se află în tubul digestiv al unui copil.

Nu există simptome specifice pentru acest lucru. Copilul poate:

- tuși, înghiți cu greu, saliva;
  - să facă impresia că ar avea o indigestie sau un virus;
  - să se simtă bolnav;
  - să arate înspre gâtul sau stomacul său;
  - să aibă dureri de burtă, piept sau gât;
  - să fie obosit sau letargic;
  - să fie mai liniștit sau mai afectuos sau „să nu fie el”;
  - să-și piardă pofta de mâncare sau să aibă o poftă de mâncare redusă; și
  - să nu accepte hrana solidă/să nu poată înghiți hrana solidă.
- Acest tip de simptome variază sau oscilează, iar durerile devin mai puternice și apoi scad din nou.

- Un simptom specific pentru ingerarea unei baterii tip celulă și monedă este vomitatul de sânge proaspăt (roșu deschis).
- Dacă aceasta se întâmplă cu copilul, solicitați imediat ajutorul medicului.
- Deoarece nu există simptome evidente, este important să fiți atent cu bateriile tip celulă sau monedă „goale” sau în plus din gospodărie și din produse.

## ● **Anterior punerii în funcțiune**

### **⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE PRIN ELECTROCUTARE!**

Înainte de a efectua orice lucrare, separați produsul de rețeaua de curent. Pentru aceasta, scoateți elementul de rețea cu ștecher [4] din priză.

**Indicație:** Scoateți complet materialul de ambalaj.

## ● **Montare (vedeți fig. A)**

**Indicație:** Curățați bine suprafața pe care doriți să montați produsul. Suprafața trebuie să fie curată, uscată și să nu prezinte urme de grăsime. În caz contrar, rezistența de aderare a benzii adezive cu două părți (pentru controler cu LED) [5], sau a benzii adezive cu două părți (de pe spatele furtunului cu LED) [2] poate fi limitată.

- Îndepărtați folia de protecție a benzii adezive de pe spatele furtunului cu LED [1] și fixați furtunul cu LED [1] pe locul dorit.
- Conectați controlerul cu LED [8] cu banda cu LED [1].  
**Indicație:** Asigurați-vă atunci când conectați controlerul cu LED [8] cu banda cu LED [1], că poziționați marcajul săgeții de pe controlerul cu LED [8] pe marcajul săgeții de pe banda cu LED [1].
- Fixați controlerul cu LED [8] cu banda adezivă cu două

părți livrată (pentru controler cu LED) [5].

- Asigurați-vă că elementul de rețea cu ștecher [4] este întotdeauna accesibil.
- Introduceți elementul de rețea cu ștecher [4] în priză, înainte de a conecta produsul.

## Conectarea a 2 benzi cu LED:

**Indicație:** Cu piesa de legătură cu patru poli integrată pot fi conectate maxim două benzi cu LED de 5 metri [1] și puse în funcțiune prin intermediul unui controler cu LED [8] și a unui element de rețea cu ștecher [4]. În caz contrar apare supraîncălzirea elementelor de construcție și pericolul de incendiu! Conectați simplu capătul din față a celei de a doua benzi cu LED cu capătul din spate a primei benzi cu LED.

**Indicație:** Asigurați-vă atunci când conectați ambele capete ale benzii cu LED [1], că poziționați marcajul săgeții pe capetele benzilor cu LED.

## Scurtarea benzii cu LED (v. figura B):

Aveți posibilitatea de a scurta individual banda cu LED [1]. Aceasta poate fi tăiată ca în locurile marcate în figura B cu foarfeca. Părțile tăiate se lipesc între ele așa cum este prezentat în imagine. Efectuați conexiunea după cum urmează:

- Îndepărtați folia de protecție de pe banda adezivă cu două părți (pe spatele furtunului cu LED) [2] de la capetele părților furtunului cu LED [1] care urmează să fie conectate.
- Apăsăți atunci capătul unei benzi cu LED [1] pe spinii cablului de conexiune [3], astfel încât acestea să penezeze de jos conductorul benzii cu LED [1] (deoarece acest pas necesită forță mare, folosiți o piesă auxiliară, de ex.: un clește).

**Indicație:** Asigurați-vă că marcajul săgeții de pe cablul de legătură [3] este poziționat pe marcajul săgeții de pe banda cu LED [1] (vedeți fig. B).

- Apăsați acoperirea cablului de legătură [3] de sus, pe conexiunea realizată și închideți astfel acoperirea.
- Procedați în același mod pentru a realiza contactul celui alt capăt al cablului de conexiune [3].

**Indicație:** Cablurile de conexiune [3] sunt spre deosebire de furtunul cu LED [1] flexibile în orice direcție.

**⚠ AVERTISMENT!** Pe produs se află puncte de sudură sensibile. Nu aplicați furtunul cu LED [1] pe colțuri și nu îl îndoiți. În caz contrar, punctele de sudură se pot deteriora și poate fi afectată funcționalitatea furtunului cu LED [1].

## ● Punere în funcțiune

### ● Pornirea/oprirea produsului cu telecomanda IR

**Indicație:** Receptorul cu infraroșu [7] se găsește pe controlerul cu LED [8]. Îndreptați telecomanda IR [6] pentru o recepție optimă întotdeauna direct pe receptorul cu infraroșu [7]. Raza de acțiune a telecomenzii IR [6] este de cca. 6–8 m.

**Indicație:** Înainte de utilizare îndepărtați benzile din plastic ale telecomenzii IR [6] din compartimentul pentru baterii.

- De aceea asigurați-vă că între emițător și receptor nu se află obstacole.
- Apăsați tasta ON de pe telecomanda IR [6], pentru a porni becul.
- Apăsați tasta OFF de pe telecomanda IR [6], pentru a opri becul.

## ● Controlul efectelor de lumină cu ajutorul telecomenzii IR

### Sunt disponibile următoarele funcții:

Tasta : mărirea intensității luminoase în

8 trepte

Tasta : reducerea intensității luminoase

în 8 trepte

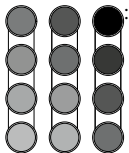
Tasta : reglarea luminilor roșii

Tasta : reglarea luminilor verzi

Tasta : blreglarea luminilor albastre

Tasta : reglarea luminilor albe

selectare culori amestecate



Tasta **FLASH**: 7 culori luminează intermitent

Tasta **STROBE**: lumini albe care devin mai puternice și mai slabe

Tasta **FADE**: schimb de culori continuu

Tasta **SMOOTH**: iluminează intermitent în culorile curcubeului

**Indicație:** Întrerupătorul de deconectare al telecomenzii IR  este adecvat doar pentru deconectarea pe termen scurt.

- Pentru deconectare completă scoateți elementul de rețea  din priză.

## ● Schimbarea bateriei

Dacă raza de acțiune a telecomenzii IR  nu este suficientă, trebuie schimbată bateria .

- Pentru aceasta apăsați în jos cu o unealtă (nu este conținută în pachet) blocajul de siguranță al compartimentului pentru baterii  și țineți-l bine. Desfaceți blocajul prin apăsarea în direcția aparatului. Trageți compartimentul pentru baterii de pe spatele telecomenzii IR  afară și scoateți bateria  (vedeți fig. C).

- Introduceți bateria nouă în modul indicat în imaginea de pe spatele telecomenzii IR .

## ● **Curățare și întreținere**

### **AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE PRIN ELECTROCUTARE!**

Înainte de a efectua orice lucrare, separați produsul de rețeaua de curent. Pentru aceasta, scoateți elementul de rețea cu ștecher  din priză.

- Pentru curățare folosiți doar o lavetă uscată, care nu lasă scame.

## ● **Înlăturare**

Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1 – 7:

plastice/20–22: hârtie și carton/80–98: substanțe de conexiune.



Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.



Pentru a proteja mediul înconjurător nu eliminați produsul dumneavoastră la gunoierul menajer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predați-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrația competentă.

Bateriile/acumulatorii defecti sau consumați trebuie reciclați conform Directivei 2006/66/CE și a modificărilor ei. Înapoiți bateriile și/sau acumulatorii prin intermediul punctelor de colectare indicate.



**Deteriorarea mediului înconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor/acumulatorilor!**

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Ele pot conține metale grele toxice și se supun tratamentului deșeurilor periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. De aceea, predați bateriile/acumulatorii consumate la un punct de colectare comunal.

## ● **Garanție**

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produs este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante,

de exemplu întrerupătoare sau  
piese fabricate din sticlă.

Timpul de nefuncționare din cauza  
lipsei de conformitate apărute în  
cadrul termenului de garanție  
prelungeste termenul de garanție  
legală de conformitate și cel al  
garanției comerciale și curge, după  
caz, din momentul la care a fost  
adusă la cunoștința vânzătorului  
lipsa de conformitate a produsului  
sau din momentul prezentării pro-  
dusului la vânzător/unitatea service  
până la aducerea produsului în  
stare de utilizare normală și,  
respectiv, al notificării în scris în  
vederea ridicării produsului sau  
predării efective a produsului  
către consumator.

Produsele de folosință îndelun-  
gată care înlocuiesc produsele  
defecte în cadrul termenului de  
garanție vor beneficia de un nou  
termen de garanție care curge de  
la data preschimbării produsului.

## ● Modul de desfășurare în caz de garanție

Pentru a garanta o prelucrare ra-  
pidă a problemei dumneavoastră,  
vă rugăm să respectați următoa-  
rele indicații:

Pentru orice solicitare, vă rugăm  
să aveți la îndemână bonul de  
casă și numărul de articol (IAN  
452539-2310) ca dovadă de  
achiziție.

Numărul articolului îl luați de pe  
plăcuța cu date tehnice, o gravură,  
de pe fișa cu date a instrucțiunilor  
(jos stânga) sau ca abțibild de  
pe partea din spate sau de jos.  
Dacă apar erori de funcționare  
sau alte erori, contactați apoi  
departamentul de service prin  
telefon sau prin email.

Produsul defect îl puteți transmite  
la adresa de service fără timbru  
cu prezentarea dovezii de achizi-  
ție (bon) și cu menționarea daunei  
și când a apărut.

## ● Service

RO MD

### **Service România și Moldova**

Tel.: 0800890239

E-Mail: [client@kaufland.ro](mailto:client@kaufland.ro)



|                                                                                          |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Легенда на използваните пиктограми</b> .....                                          | Страница 54 |
| <b>Увод</b> .....                                                                        | Страница 54 |
| Употреба по предназначение.....                                                          | Страница 55 |
| Описание на частите .....                                                                | Страница 55 |
| Технически данни .....                                                                   | Страница 55 |
| Обем на доставката.....                                                                  | Страница 56 |
| <b>Указания за безопасност</b> .....                                                     | Страница 56 |
| Указания за безопасност при работа с батерии/<br>акумулаторни батерии .....              | Страница 59 |
| Неочевидни симптоми, които могат да се появят<br>в резултат на поглъщане на батерии..... | Страница 61 |
| <b>Преди пускане в действие</b> .....                                                    | Страница 62 |
| <b>Монтаж</b> .....                                                                      | Страница 62 |
| <b>Пускане в действие</b> .....                                                          | Страница 65 |
| Включване/Изключване на продукта посредством<br>IR дистанционното управление .....       | Страница 65 |
| Управление на светлинните ефекти посредством<br>IR дистанционното управление .....       | Страница 65 |
| Смяна на батерията .....                                                                 | Страница 66 |
| <b>Почистване и поддръжка</b> .....                                                      | Страница 66 |
| <b>Изхвърляне</b> .....                                                                  | Страница 67 |

|                                                |             |
|------------------------------------------------|-------------|
| <b>Гаранция</b> .....                          | Страница 68 |
| Гаранционни условия .....                      | Страница 68 |
| Обхват на гаранцията.....                      | Страница 69 |
| Процедура при гаранционен случай .....         | Страница 70 |
| Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване... | Страница 70 |
| Сервизно обслужване .....                      | Страница 71 |
| Вносител .....                                 | Страница 71 |
| Процедиране в случай на рекламация.....        | Страница 72 |
| Сервиз.....                                    | Страница 72 |

## Легенда на използваните пиктограми

|  |                                                 |  |                                                                                                                         |
|--|-------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Постоянен ток/<br>постоянно напрежение          |  | Срок на експлоатация на светодиодите                                                                                    |
|  | Променлив ток/променливо напрежение             |  | Клас на защита II                                                                                                       |
|  | Независимо устройство за управление             |  | Предпазен трансформатор, устойчив на късо съединение                                                                    |
|  | Брой светодиоди                                 |  | Маркировката CE потвърждава съответствието с директивите на ЕС, приложими за продукта.                                  |
|  | Указания за безопасност<br>Указания за действия |  | <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!</b> Този продукт съдържа една батерия тип „копче“. Опасност при поглъщане – съблюдавайте указанията. |

## LED лента, 5 m

### ● Увод



Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт.

Ръководството за експлоатация е част от този продукт. То съдържа важни указания за безопасността, използването и отстраняването като отпадък. Преди употребата на продукта се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност.

Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. При предоставяне на продукта на трети лица предайте също всички инструкции.

## ● Употреба по предназначение



Продуктът е предназначен за работа на закрито и само за домашна употреба, той не е подходящ за други области на приложение. Продуктът може да се залепва върху всички нормално запалими, гладки повърхности. Продуктът не е предназначен за професионални цели. Производителят не поема отговорност за повреди в резултат на неправилна употреба.



Този продукт не е подходящ за осветление в

домашни условия.

## ● Описание на частите

- 1 LED лента
- 2 Двойнолепяща лента (от задната страна на LED лентата)
- 3 Свързващ кабел
- 4 Щепселно захранващо устройство
- 5 Двойнолепяща лента (за LED контролера)
- 6 IR дистанционно управление
- 7 Инфрочервен приемник
- 8 LED контролер
- 9 Батерия
- 10 Защитна блокировка (отделение за батерията)

## ● Технически данни

### Щепселно захранващо устройство + LED лента:

Консумирана

мощност: 24W

### LED лента:

Входящо

напрежение: 24V==

Светодиоди: 150 (RGB

светодиодите не могат да се подменят.)

## Щепселно захранващо устройство:

Входящо

напрежение: 230 V~  
50 Hz, 0,2 A

Изходящо

напрежение: 24 V==, 1 A

Клас на

защита: 

Модел №: SPA240100VL-03

SELV: Безопасно  
свръхниско  
напрежение

Та: Максимална  
температура на  
околната среда

Тс: Температура на  
корпуса в посо-  
чената точка

## IR дистанционно управ- ление:

Батерия: 3 V== литиева  
батерия, тип  
CR2025

Макс. обсег

на действие: ок. 6–8 m

## ● Обем на доставката

- 1 LED лента
- 1 двойнолепяща лента  
(за LED контролера)
- 1 щепселно захранващо ус-  
тройство с LED контролер
- 4 къси свързващи елемента  
(10 cm)
- 4 дълги свързващи елемента  
(50 cm)
- 1 IR дистанционно управление
- 1 литиева батерия (MHD:  
08/2027)
- 1 ръководство за експлоатация



## Указания за безопасност

**МОЛЯ, ПРЕДИ УПОТРЕБА  
ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОД-  
СТВОТО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ!  
МОЛЯ, СЪХРАНЯВАЙТЕ ГРИЖ-  
ЛИВО РЪКОВОДСТВОТО ЗА  
ЕКСПЛОАТАЦИЯ!**

- Преди употреба проверя-  
вайте продукта за повреди.  
Не използвайте повреден  
продукт.

- Този продукт може да се използва от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или без опит и знания, ако са под надзор или са били инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това опасности. Децата не бива да играят с продукта. Почистването и поддръжката да не се изпълняват от деца без надзор.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Исклучително високата скорост на смяна на светлинните може да предизвика при деца или предразположени лица (напр. вследствие психични заболявания) увреждане на зрението.

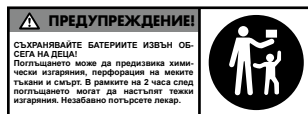
- Никога не използвайте продукта, ако забележите някакви повреди.
- При установени пукнатини или повреди на светодиодите продуктът не бива да се използва/да се захранва

от мрежата, той следва да се отстрани като отпадък по безопасен начин.

- Използвайте продукта само с описаните в настоящото ръководство компоненти.
- Не закрепвайте допълнителни предмети към продукта.

### **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ПРЕГРЯВАНЕ!**

Не използвайте продукта в опаковката или в навито състояние.



-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРИ РАБОТА С БАТЕРИИ: СЪХРАНЯВАЙТЕ ИЗВЪН ОБСЕГА НА ДЕЦА!** Ако отделението за батерията не може да се затваря безопасно, не използвайте повече продукта и го дръжте далече от деца.

### **ВНИМАНИЕ! СЪДЪРЖА БАТЕРИИ ТИП „КОПЧЕ“/„МОНЕТА“,**

## **КОИТО МОГАТ ДА БЪДАТ ПОГЪЛНАТИ! ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУ- ШАВАНЕ!**

### **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Този продукт съдържа една батерия тип „копче“ / „монета“. Поглъщането на батерия тип „копче“ / „монета“ може да предизвика тежки вътрешни химически изгаряния или да доведе до смърт.

### **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Незабавно отстранете използваните батерии като отпадък. Дръжте новите и използваните батерии далече от деца. Ако смятате, че са погълнати батерии или са навлезли в част от тялото по друг начин, незабавно потърсете лекарска помощ.

- Пазете продукта от остри ръбове, механично натоварване и горещи повърхности.
- Никога не излагайте продукта на високи температури и влага, в противен

случай той може да се повреди.

- Не го фиксирайте с остри скоби или пирони.
- Никога не отваряйте електрическо средство и не поставяйте предмети в него.
- Изключвайте продукта от щепселното захранващо устройство **4**, когато не го използвате по-дълго време (напр. по време на отпуск).
- Захранващият кабел не може да се ремонтира! При повреда на захранващия кабел продуктът трябва да се бракува и да се отстрани като отпадък по съответния начин.
- Преди употреба се уверете, че напрежението на електрическата мрежа съвпада с необходимото входящо напрежение на щепселното захранващо устройство (230 V~).
- Проверявайте продукта за евентуални повреди, преди да включите щепселното захранващо устройство **4** в мрежата.

- Винаги изключвайте щепселното захранващо устройство от контакта преди монтаж, демонтаж или почистване.
- Този продукт не съдържа части, които могат да бъдат поддържани от потребителя. Светодиодите не могат да се подменят.
- Продуктът е предназначен за употреба само с доставеното щепселно захранващо устройство (SPA240100VL-03).
- Не използвайте продукта, ако е покрит или вграден в повърхност.
- Свързвайте продукта само с доставените свързващи кабели. Отворените краища трябва да бъдат обезопасени преди употребата на продукта.
- Не свързвайте този продукт с LED лента на друг производител.
- Имайте предвид, че дори продуктът да не работи, щепселното захранващо устройство консумира

електроенергия, докато е включено в контакта. За пълно изключване отстранете щепселното захранващо устройство от контакта.

- Източникът на светлина не се подменя.
- Ако в края на експлоатационния си живот източникът на светлина е неизправен, целият продукт следва да се подмени.
- Светодиодният драйвер може да бъде подменен само от специалист.



**Указания за безопасност при работа с батерии/ акумулаторни батерии**

■



**СЪХРАНЯВАЙТЕ БАТЕРИИТЕ ИЗВЪН**

**ОБСЕГА НА ДЕЦА!** Поглъщането може да предизвика химически изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. В рамките на 2 часа след поглъщането

могат да настъпят тежки изгаряния. Незабавно потърсете лекар.

### ■ **ОПАСНОСТ ЗА ЖИ-**

**ВОТА!** Дръжте батериите/акумулаторните батерии извън обсега от деца. В случай на поглъщане незабавно потърсете лекар!

- Поглъщането може да доведе до изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. В рамките на 2 часа след поглъщането могат да възникнат тежки изгаряния.



### ■ **ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!**

Никога не зареждайте повторно батерии за еднократна употреба. Не свързвайте батериите/акумулаторните батерии нахъсо и/или не ги отваряйте. Това може да доведе до прегряване, опасност от пожар или пръсване.

- Никога не хвърляйте батериите/акумулаторните батерии в огън или вода.

- Не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.

### **Риск от изтичане на батерии/акумулаторни батерии**

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторните батерии, напр. отоплителни тела/пряка слънчева светлина.
- Ако батериите/акумулаторните батерии са изтекли, избягвайте контакт на химикали с кожата, очите и лигавиците! Веднага изплакнете засегнатите места с чиста вода и потърсете лекар!



### **НОСЕТЕ ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ!**

Изтеклите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата. Затова в случая носете

подходящи предпазни ръкавици.

- В случай на изтичане на батерията/акумулаторната батерия веднага я извадете от продукта, за да се предотвратите повреда.
- Използвайте само батерии/акумулаторни батерии от един и същ тип. Не смесвайте стари и нови батерии/акумулаторни батерии!
- Изваждайте батериите/акумулаторните батерии от продукта, ако той няма да се използва по-дълго време.

### **Риск от повреда на продукта**

- Използвайте само посочения тип батерии/акумулаторни батерии!
- Поставете батериите/акумулаторните батерии съобразно обозначението за полярност (+) и (-) върху тях и върху продукта.
- Преди поставяне почистете контактите на батерията/акумулаторната батерия и

в отделението за батерията със суха кърпа, която не оставя власинки, или с клечка за уши!

- Незабавно отстранявайте от продукта изтощените батерията/акумулаторната батерия.



### **Неочевидни симптоми, които могат да се появят в резултат на поглъщане на батерии**

За съжаление не е очевидно, ако в хранопровода на дете заседне батерия тип „копче“ или „монета“.

Не се проявяват специфични симптоми, свързани с това. Възможно е детето:

- да кашля, да се задави или да има повишено слюноотделяне;
- да създаде впечатление, че има стомашно разстройство или вирус;
- да се почувства зле;

- да сочи гърлото или стомаха си;
- да има болка в стомаха, гърдите или гърлото;
- да изпитва умора или отпадналост;
- да е по-тихо или по-прилепчиво от обикновено, или да „не е на себе си“;
- да загуби апетит или да има намален апетит; и
- да не иска да приема твърда храна/да не може да приема твърда храна.

■ Този вид симптоми варират или се колебаят, като болката се засилва и след това отзвучава.

■ Специфичен симптом на поглъщане на батерии тип „копче“ или „монета“ е повръщането на прясна (светлочервена) кръв.

■ Ако детето направи това, следва незабавно да потърсите лекарска помощ.

■ Тъй като няма ясно изразени симптоми, е важно да бъдете бдителни по отношение на „изтощените“ или излишните батерии

тип „копче“ или „монета“ в дома и продуктите, които ги съдържат.

## ● **Преди пускане в действие**

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

#### **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА**

**ОТ ТОКОВ УДАР!** Преди извършване на всякакви дейности изключете продукта от електрическата мрежа. За целта издърпайте щепселното захранващо устройство [4] от контакта.

**Указание:** Отстранете напълно опаковъчния материал.

## ● **Монтаж (виж фиг. А)**

**Указание:** Почистете основно повърхността, върху която желаете да монтирате продукта. Повърхността трябва да бъде чиста, суха и без мазнини. В противен случай сцеплението на двойнолепящата лента (за LED контролера) [5] или на двойнолепящата лента (от

задната страна на LED лентата) **2** намалява.

- Отстранете защитното фолио от задната страна на LED лентата **1** и закрепете LED лентата **1** на желаното място.
- Свържете LED контролера **8** с LED лентата **1**.

**Указание:** При свързване на LED контролера **8** с LED лентата **1** се уверете, че маркировката със стрелка на LED контролера **8** е ориентирана спрямо маркировката със стрелка на LED лентата **1**.

- Закрепете LED контролера **8** с доставената двойно-лепяща лента (за LED контролера) **5**.
- Уверете се, че щепселното захранващо устройство **4** е винаги достъпно.
- Включете щепселното захранващо устройство **4** в контакта, преди да включите продукта.

## Свързване на 2 LED ленти:

**Указание:** Посредством вградения четириполюсен свързващ елемент могат да се свържат максимално две LED ленти **1**, всяка с дължина 5 метра, и да се използват с един LED контролер **8** и едно щепселно захранващо устройство **4**. В противен случай съществува опасност от претоварване на конструктивните части и от пожар! Свържете предния край на втората LED лента със задния край на първата.

**Указание:** При свързването на двата края на LED лентата **1** съблюдавайте маркировките със стрелка в краищата на LED лентите да са ориентирани една до друга.

## Скъсяване на LED лентата (виж фиг. В):

Имате възможност да скъсите LED лентата **1** по Ваш избор. Тя може да се среже с ножица в местата, както е обозначено на фиг. В. Отрязаните части могат след това да се свържат,

както е представено на фигурата.

За свързването процедирайте, както следва:

- Отстранете защитното фолио от двойнолепящата лента (от задната страна на LED лентата) [2] в краищата на парчетата LED лента [1] за свързване.
  - След това притиснете здраво края на едната LED лента [1] върху щифтовете на свързващия кабел [3], така че те да пробият отдолу трасето на проводника на LED лентата [1] (тъй като тази стъпка изисква прилагане на голяма сила, използвайте подходящ инструмент, като например клещи).
- Указание:** Уверете се, че маркировката със стрелка на свързващия кабел [3] е ориентирана спрямо маркировката със стрелка на LED лентата [1] (виж фиг. B).
- Притиснете капачката на свързващия кабел [3] отгоре върху току-що изпълненото

свързване и затворете капачката.

**Указание:** Капачката на свързващия кабел [3] трябва да се фиксира с щракване, за да се обезопаси връзката.

- Процедирайте по същия начин за контакт на другия край на свързващия кабел [3].

**Указание:** Свързващите кабели [3] за разлика от LED лентата [1] се движат във всяка посока.

#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

В продукта има чувствителни спойки. Не прокарвайте LED лента [1] в ъгли и не я огъвайте. В противен случай местата със спойки могат да се повредят и това да наруши функцията на LED лентата [1].

## ● Пускане в действие

### ● Включване/ Изключване на продукта посредством IR дистанционното управление

**Указание:** Инфрочервеният приемник [7] е разположен върху LED контролера [8]. За оптимално приемане насочвайте IR дистанционното управление [6] винаги директно към инфрочервения приемник [7]. Обсегът на действие на IR дистанционното управление [6] е ок. 6–8 m.

**Указание:** Преди пускане в действие на IR дистанционното управление [6] отстранете изолационната лента от отделението за батерията.

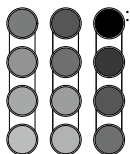
- Уверете се, че между предавателя и приемника няма препятствия.
- Натиснете бутона ON на IR дистанционното управление [6], за да включите осветителното тяло.

- Натиснете бутона OFF на IR дистанционното управление [6], за да изключите осветителното тяло.

### ● Управление на светлинните ефекти посредством IR дистанционното управление

**Можете да избирате  
между следните функ-  
ции:**

- Бутон : увеличаване интензивността на светлината в 8 степени
- Бутон : намаляване интензивността на светлината в 8 степени
- Бутон : настройване на червени светлини
- Бутон : настройване на зелени светлини
- Бутон : настройване на сини светлини
- Бутон : настройване на бели светлини



избиране на  
предварително  
смесени цве-  
тове

Бутон **FLASH:** 7 мигащи цвята

Бутон **STROBE:** усилващи се и  
намаляващи  
бели светлини

Бутон **FADE:** плавна смяна  
на цветовете

Бутон  
**SMOOTH:** мигащи RGB  
цветове

**Указание:** Превключвателят  
на IR дистанционното управле-  
ние [6] е подходящ само за  
краткотрайно изключване.

- За трайно изключване  
издърпайте щепселното  
захранващо устройство [4]  
от контакта.

## ● Смяна на батерията

Ако обсегът на действие на IR  
дистанционното управление  
[6] спадне, следва да смените  
батерията [9].

- За целта натиснете с ин-  
струмент (не е включен в

обема на доставката) за-  
щитната блокировка на  
отделението за батерията  
[10] и я задръжте натисната.  
Развийте блокировката,  
като я притиснете по посока  
на устройството. Извадете  
отделението за батерията  
от задната страна на IR  
дистанционното управление  
[6] и отстранете батерията  
[9] (виж фиг. С).

- Поставете новата батерия  
от задната страна на IR  
дистанционното управле-  
ние [6], както е показано  
на изображението.

## ● Почистване и поддръжка

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
**ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА**  
**ОТ ТОКОВ УДАР!** Преди  
извършване на всякакви дей-  
ности изключете продукта от  
електрическата мрежа. За  
целта издърпайте щепселното  
захранващо устройство [4] от  
контакта.

- За почистване използвайте само суха кърпа, която не оставя власинки.

## ● Изхвърляне

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и картон/80–98: композитни материали.



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте излезлия от употреба продукт заедно с битовите отпадъци, а го предайте за правилно рециклиране. За събирателните пунктове и тяхното работно време можете да се информирате от местната управа.



Дефектните или изтощени батерии/акумулаторни батерии подлежат на рециклиране съгласно Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Предавайте батериите/акумулаторните батерии и/или продукта в пунктовете за рециклиране.



**Щети върху околната среда поради неправилно обезвреждане на батериите/акумулаторните батерии!**

Батериите/акумулаторните батерии не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат отровни тежки метали и подлежат на специална преработка. Химическите символи на тежките метали са, както следва: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. Затова предавайте изтощените батерии/акумулаторни батерии в общински събирателен пункт.

## ● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)\*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

## ● **Гаранционни условия**

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и

всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

## ● **Обхват на гаранцията**

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно

изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно

третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

## ● Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 452539-2310) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reklamacия.

· След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какъв се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

## ● Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу

заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

**Внимание:** Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта. Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

## ● Сервизно обслужване

### България

Тел.: 008001184975

Е-мейл: [info@kaufland.bg](mailto:info@kaufland.bg)

IAN 452539-2310

## ● Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на

сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

## ОВИМ ГмБХ & Ко.КГ

Щифтсбергштрассе 1

74167 Некарсулм

ГЕРМАНИЯ

\* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата

гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦПС

## ● Процедиране в случай на рекламация

За да се гарантира бързо обработване на Вашата заявка, следвайте указанията по-долу:

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 452539-2310) като доказателство за покупката.

Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка, гравюра, титулната страница на Вашето ръководство (долу вляво) или върху стикера от задната или долната страна на уреда.

При възникнали функционални дефекти или други повреди, първо се свържете по телефона или по електронната поща с посочения по-долу сервиз.

Продуктът, който е регистриран като дефектен, можете да

изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервиз, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание, в какво се състои повредата и кога е възникнала.

## ● Сервиз



### Сервиз България

Телефон: 008001184975

Е-мейл: [info@kaufland.bg](mailto:info@kaufland.bg)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG10108

Version: 05/2024

Stand der Informationen · Stav  
informací · Versiunea informațiilor  
Актуалност на информацията: 12/2023  
Ident.-No.: HG10108122023-10

---



IAN 452539-2310